

IV. GIZA ESKUBIDEEN ASTEAN SEMANA DE LOS DERECHOS HUMANOS

ABENDUAK

10-15

DICIEMBRE

Errenteria

Ekintzak guztiak doakoak dira. Aforoa mugatua da.

Todas las actividades son gratuitas. Aforo limitado.

ALDAKETA BERREHUNTZEN

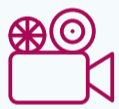
Giza Eskubideen
urraketak ehungintzaren
industrian

RETEJEIENDO EL CAMBIO

Vulneraciones de los
Derechos Humanos en
la industria textil



ALDAKETA BERREHUNTZEN / PROGRAMA RETEJEIENDO EL CAMBIO



ABENDUAK 10 DICIEMBRE astlehena / lunes

Giza Eskubideak laburmetraietan.

Derechos Humanos en cortometrajes.

Publiko gaztea eta heldua / Público joven y adulto

Ordua / Hora: 19:00

Lekua / Lugar: Niessen Kurturgunea / Centro Cultural Niessen

Hizkuntza / Idioma: ele bietan / ambos idiomas

Donostiako Giza Eskubideen zinemaldiko 4 film labur. Hizkuntza: jatorrizko bertsioa azp. Euskara. Etxerat elkartearen eskutik "Azken asnasa arte" film laburra. Hizkuntza: jatorrizko bertsioa azp. gaztelera.

4 cortometrajes del Festival de cine de Derechos Humanos de Donostia.

Idioma: versión original con sub. euskara. De la asociación Etxerat el cortometraje "Azken arnasa arte". Idioma: versión original con sub. castellano.



ABENDUAK 13 DICIEMBRE osteguna / jueves

Tytti Thusberg: Arropa kustomizatze tailerra

Taller para customizar ropa.

Ordua / Hora: 17:30-20:30

Lekua / Lugar: Merkatuzar eraikina

Plaza mugatuak, izena eman behar da.

Plazas limitadas, se requiere inscripción.

Telefono bidez: / A través de teléfono: 653702796



ABENDUAK 14 DICIEMBRE ostirala / viernes

Ipuin kontaketa / Cuentacuentos

"Hariari tiraka" Saioa Aizpurua Arribas

Haurrak / Público infantil

Ordua / Hora: 17:30 - 18:30

Lekua / Lugar: Haur liburutegia / Biblioteca infantil

(Madalen kalea 32)

Hizkuntza / Idioma: euskara



Hitzaldia / Charla ostirala / viernes

"Mugimendu zapatista 25 urte borrokan duintasunaren alde. Mexikoko egungo egoeraren analisisa".

"25 años de lucha del movimiento zapatista por la dignidad. Análisis de la coyuntura actual en México".

Ordua / Hora: 18:00-20:00

Lekua / Lugar: Xenpelar Etxea

Hizkuntza / Idioma: gaztelania / castellano



ABENDUAK 15 DICIEMBRE larunbata / sábado

Bigarren eskuko eta trukerako azoka.

San Tomas egunerako jantziak eta haurren arropa bereziki.

Mercado de segunda mano y trueque

Especial ropa de San Tomás e infantil.

Ordua / Hora: 11:00-13:00

Lekua / Lugar: Koldo Mitxelena ikastetxeko patio estalia

Patio cubierto del centro escolar Koldo Mitxelena (Fernandez Landa Plaza)

ERAKUSKETA / EXPOSICIÓN

ABENDUAK 3-14 DICIEMBRE

Xenpelar Etxea

"Zapatisten 11 eskakizunak"

"Las 11 demandas zapatistas"



Gabon arduratsuak ospatzeko webgunea

Página web para celebrar unas navidades responsables

www.errenteria.eus

parte-hartzaileak / participan

emaús

lumatik

koopora
Store

Berrehuntzen

FILM
LABURREN
JAIALDIA
XXXI FESTIVAL DE CORTOS

Urratsa Emakume
Mugimenduko
Elkartea

CIRCULAR
HUB

OZINEMA

SARE

Etxerat

Errenteriako Udala

HERRI BIZIA
ERRENTERIA